

Alkuruoat / Förrätter / Appetizers

Samettinen katkarapukeitto L,G

Sammetslen räksoppa L,G

Velvety shrimp soup L,G

9,00 €

Tomaatti-juusto Brucetta, leivällä marinoitua sipulia ja tomaattia, Juustoportin juustoa ja pikkeloityjä kasviksia L

Bruschetta med tomat och ost, bröd med marinerad lök och tomat,

Juustoportti-ost och picklade grönsaker L

Bruschetta with tomato and onion, pickled onion and tomato on bread,

Juustoportti cheese and pickled vegetables L

9,00 €

Savuporo tartar, savustettua poroa, smetanaa, marinoitua sipulia, Maalahdenlimpulla L

Renköttstartar, rökt renkött, smetana, marinerad lök, på Malaxlimpa L

Smoked reindeer tartar, smoked reindeer, smetana, pickled onion, Maalahden rye loaf L

10,00 €

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free

Pääruoat / Huvudrätter / Main courses

Pariloitua Merenkurkun kirjolohta, perunoita ja juureksia L,G

Grillad regnbågsforell från Kvarken, potatis och rotfrukter L,G

Grilled Kvarken rainbow trout, potatoes and vegetables L,G

19,50 €

Kasvisrisotto, maustettu Juustoportin brändi-pähkinä juustolla L,G

Grönsaksrisotto smaksatt med Juustoporttis brändi-nötost L,G

Vegetable risotto, spiced with brandy and nut cheese from Juustoportti L,G

16,90€

Pariloitu broilerinfilee, risottoa, madeirakastiketta ja kasviksia L,G

Grillad kycklingfilé, risotto, madeirasås och grönsaker L,G

Grilled chicken fillet, risotto, Madeira sauce and vegetables L,G

22,00 €

Talossa valmistettuja kasvispihvejä, metsäsienikastiketta, punajuuriyree ja kasviksia L,G

Husets grönsaksbiffar, skogssvampsås, rödbetspuré och grönsaker L,G

Home-made vegetable patties, wild mushroom sauce, mashed beetroot and vegetables L,G

22,00 €

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free

Pääruoat / Huvudrätter / Main courses

Porsaan noisetit, konjakkinen pippurikastike, lohkoperunoita ja kasviksia L,G

Fläskfilénoisetter, konjaks- och pepparsås, klyftpotatis och grönsaker L,G
Pork noisettes, pepper sauce with cognac, potato wedges and vegetables L,G

23,00 €

Härän fileepihvi (180g), madeirakastiketta, makea palsternakkapyree ja juurespyttipannu L,G

Filébiff av nöt (180 g), madeirasås, söt palsternackspuré, och rotfruktspyttipanna L,G
Beef fillet steak (180g), Madeira sauce, sweet parsnip puree, vegetable hash L,G

32,50 €

Lisäkevaihtoehdot / Tillbehörsalternativ / Side dish selection

Kermaperunat, Gräddpotatis, Creamy potatoes L,G
Risotto L,G

Röstiperunat, Röstipotatis, Roasted potatoes M,G

Keitetyt perunat, Kokt potatis, Boiled potatoes M,G

Juurespyttipannu, Rotfruktspyttipanna, Vegetable hash M,G

Ranskalaiset perunat, Pommes frites, French fries M,G

Lohkoperunat, Klyftpotatis, Potato wedges M,G

1 € /vaihto / alternativ / selection

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free

Jälkiruoat / Efterrätter / Desserts

Rikkaat ritarit talon tapaan L

Rika riddare på husets vis L

Rich toast, house style L

8,00 €

Lakkabrulee L,G

Hjortronbrulée L,G

Cloudberry brulee L,G

9,00 €

Talossa valmistettua tervajäätelöä, vadelmamelbaa G

Husets tjärglass, hallonmelba G

Locally made tar ice cream, raspberry melba G

9,00 €

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free

Salaattimenu / Salladsmeny / Salad menu

Savulohisalaatti / Rökt laxsallad / Smoked salmon salad M, G

Savustettua lohta, salaattia, ananasta,
kurkkua, marinoitua sipulia, tomaattia, leipää ja talon yrttivoi

Rökt lax, sallad, ananas, gurka, marinerad lök, tomat, bröd och huset örtsmör
Smoked salmon, salad, pineapple, cucumber, marinated onion, tomato, bread and herb butter

Alkuruoka / Förrätt / Starter 8,50 €

Pääruoka / Huvudrätt / Main Course 13,50 €

Juustosalaatti / Ostsallad / Cheese salad L, G

Salaattijuustoa, salaattia,
tomaattia, kurkkua, marinoitua punasipulia, oliiveja, leipää ja talon yrttivoi
Salladsost, sallad, tomat, gurka, marinerad rödlök, oliver, bröd och huset örtsmör
Salad cheese, salad, tomato, cucumber, marinated red onion, olives, bread and herb butter

Alkuruoka / Förrätt / Starter 8,00 €

Pääruoka / Huvudrätt / Main Course 13,00 €

Broilerisalaatti / Kycklingsallad / Chicken salad M, G

Maissipaneroitua broileria, salaattia, ananasta,
kurkkua, marinoitua sipulia, tomaattia, leipää ja talon yrttivoi
Majspanerad kyckling, sallad, ananas, gurka, marinerad lök, tomat, bröd och
huset örtsmör
Corn breaded chicken, salad, pineapple, cucumber, marinated onion, tomato, bread and
herb butter

Alkuruoka / Förrätt / Starter 8,00 €

Pääruoka / Huvudrätt / Main Course 13,00 €

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton
M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri
M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free

Kevätmenu / Vårmeny / Spring menu

34,00 € / hlö / person

Samettinen katkarapukeitto L,G

Sammetslen räksoppa L,G

Velvety shrimp soup L,G

9,00 €

Pariloitua merenkurkun kirjolohta, perunoita ja juureksia L,G

Grillad regnbågsforell från Kvarken, potatis och rotgrönsaker L,G

Grilled Kvarken rainbow trout, potatoes and vegetables L,G

19,50 €

Talon jäätelö annos

Husets glassportion

House ice cream

8,00 €

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free

Ruokaprovinssimenu / Matprovinsmeny / Food province menu
50,00 € / hlö / person

Tomaatti-juusto Brucetta, leivällä marinoitua sipulia ja tomaattia, Juustoportin juustoa ja pikkelöityjä kasviksia L

Bruschetta med tomat och ost, bröd med marinerad lök och tomat, Juustoportti-ost och picklade grönsaker L

Bruschetta with tomato and cheese, pickled onion and tomato on bread, Juustoportti cheese and pickled vegetables L

9,00 €

Hirven sisäfileetä, karpalokastiketta, palsternakkapyree, Alavuden punajuuripestoa ja peruna-juurespyttipannu L,G

Älginnerfilé, tranbärssås, palsternackspuré, Alavus rödbetspesto och potatis- och rotfruktspyttipanna L,G

Moose tenderloin, cranberry sauce, parsnip puree, Beetroot pesto from Alavus and potato and vegetable hash L,G

37,50 €

Talossa valmistettua tervajäätelöä, vadelmamelbaa G

Husets tjärglass, hallonmelba G

Locally made tar ice cream, raspberry melba G

9,00 €

M maidoton / L laktoositon / VL vähälaktoosinen / G gluteeniton

M mjölkfri / L laktosfri / VL låg laktoshalt / G glutenfri

M non-dairy / L lactose-free / VL low-lactose / G gluten-free